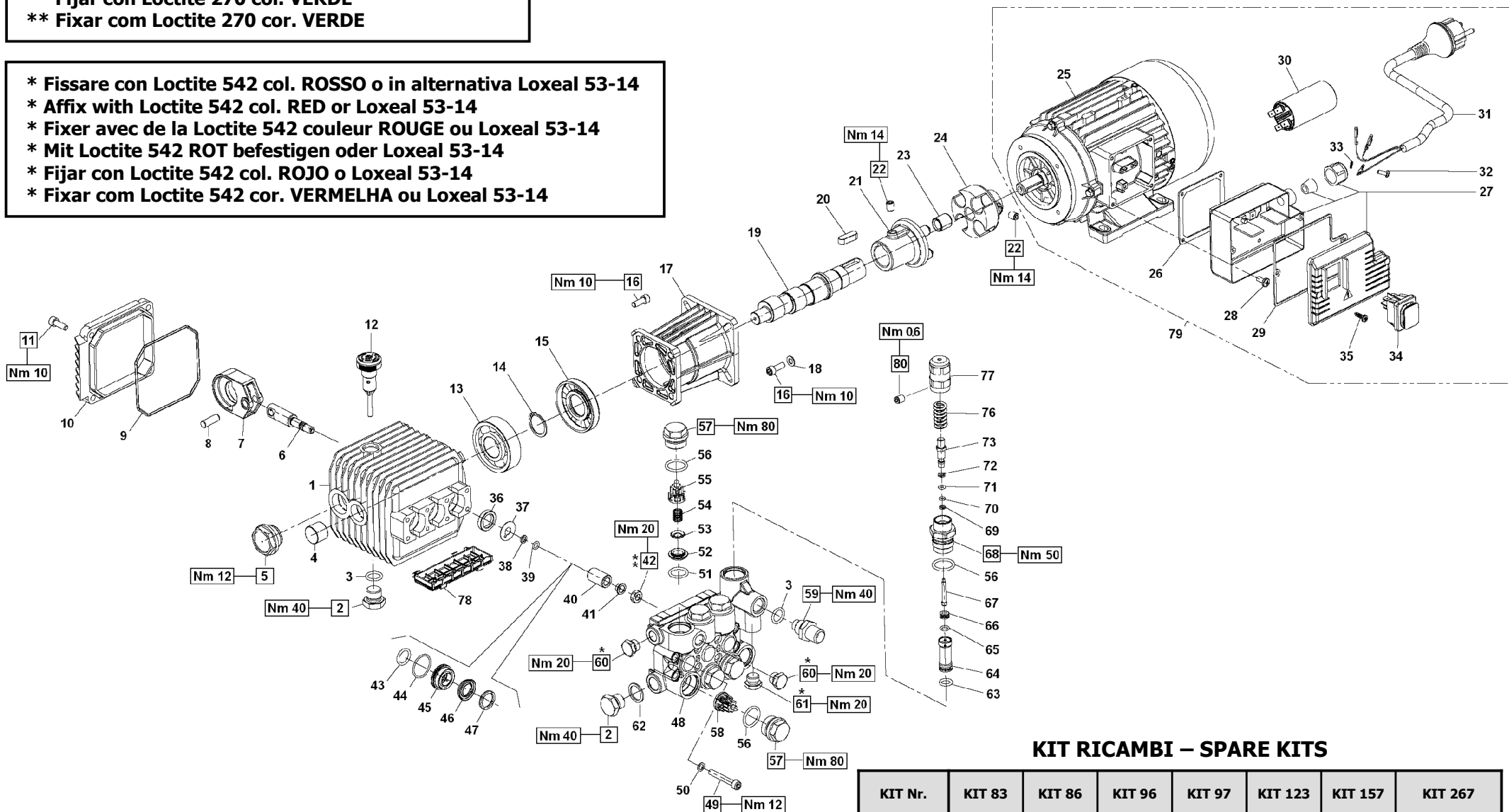


**** Fissare con Loctite 270 col. VERDE**
**** Affix with Loctite 270 col. GREEN**
**** Fixer avec de la Loctite 270 couleur VERT**
**** Mit Loctite 270 GRÜN befestigen**
**** Fijar con Loctite 270 col. VERDE**
**** Fixar com Loctite 270 cor. VERDE**

*** Fissare con Loctite 542 col. ROSSO o in alternativa Loxeal 53-14**
*** Affix with Loctite 542 col. RED or Loxeal 53-14**
*** Fixer avec de la Loctite 542 couleur ROUGE ou Loxeal 53-14**
*** Mit Loctite 542 ROT befestigen oder Loxeal 53-14**
*** Fijar con Loctite 542 col. ROJO o Loxeal 53-14**
*** Fixar com Loctite 542 cor. VERMELHA ou Loxeal 53-14**

Flangia e giunto elastico - Flange and flexible coupling
Bride et accouplement élastique - Flansch und elastische Kupplung
Brida y acoplamiento elástico - Breio e conexão elástica



KIT RICAMBI – SPARE KITS

KIT Nr.	KIT 83	KIT 86	KIT 96	KIT 97	KIT 123	KIT 157	KIT 267
Posizioni incluse Positions included	36	43 – 44 45	43 – 44 45 – 46 47	43 – 44 46 – 47	51 – 52 53 – 54 55 (58)	56 – 57	56 – 63 – 64 65 – 66 – 67 68 – 69 – 70 71 – 72 – 73 76 – 77 – 80
Nr. Pcs.	3	3	1	3	6	6	1

MISTING
51 SERIES

DIS. COD. 51.9577.00



M51012F - M51022F

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
1	51.0106.22	Carter pompa	1
2	98.2100.00	Tappo G 3/8"x13	2
3	90.3833.00	OR Ø 13.92x2.62 (3056)	2
4	91.8014.00	Boccola a rullini	1
5	97.5968.00	Spia livello olio G 3/4"x11.5	1
6	51.0500.56	Guida pistone	3
7	51.0301.22	Biella	3
8	97.7310.00	Spinotto Ø 8x24.5	3
9	90.3917.00	OR Ø 88.57x2.62 (3350)	1
10	51.1600.22	Coperchio posteriore carter	1
11	99.1867.00	Vite M6x18 UNI 5931 – Zinc.	4
12	98.2103.00	Tappo con asta G 3/8"x51	1
13	91.8328.00	Cuscinetto a sfere 6305	1
14	90.0635.00	Anello d'arresto Ø 25 UNI 7435	1
15	90.1641.00	Anello rad. Ø 25x62x10	1
16	99.1854.00	Vite M6x16 UNI 5931 – Zinc.	8
17	10.0741.22	Flangia pompa-motore MEC 71	1
18	96.6940.00	Rosetta Ø 6.4x12x1 UNI 1749 – Zinc.	4
19	51.0230.65 51.0220.65	Albero - M51022F Albero - M51012F	1
20	91.4877.00	Linguetta 8x7x25 UNI 6604-A	1
21	10.0758.22	Semigiunto lato pompa	1
22	99.3017.00	Vite M8x10 UNI 5929	2
23	10.0090.47	Boccola ammortizzatrice per giunto	1
24	10.0738.22	Semigiunto lato motore MEC 71	1
25	95.0152.00 95.0132.00	Mot. mon. 0.8 kW Gr.71F - M51022F Mot. mon. 0.55 kW Gr.71F - M51012F	1 1
26	38.2145.47	Guarnizione	1

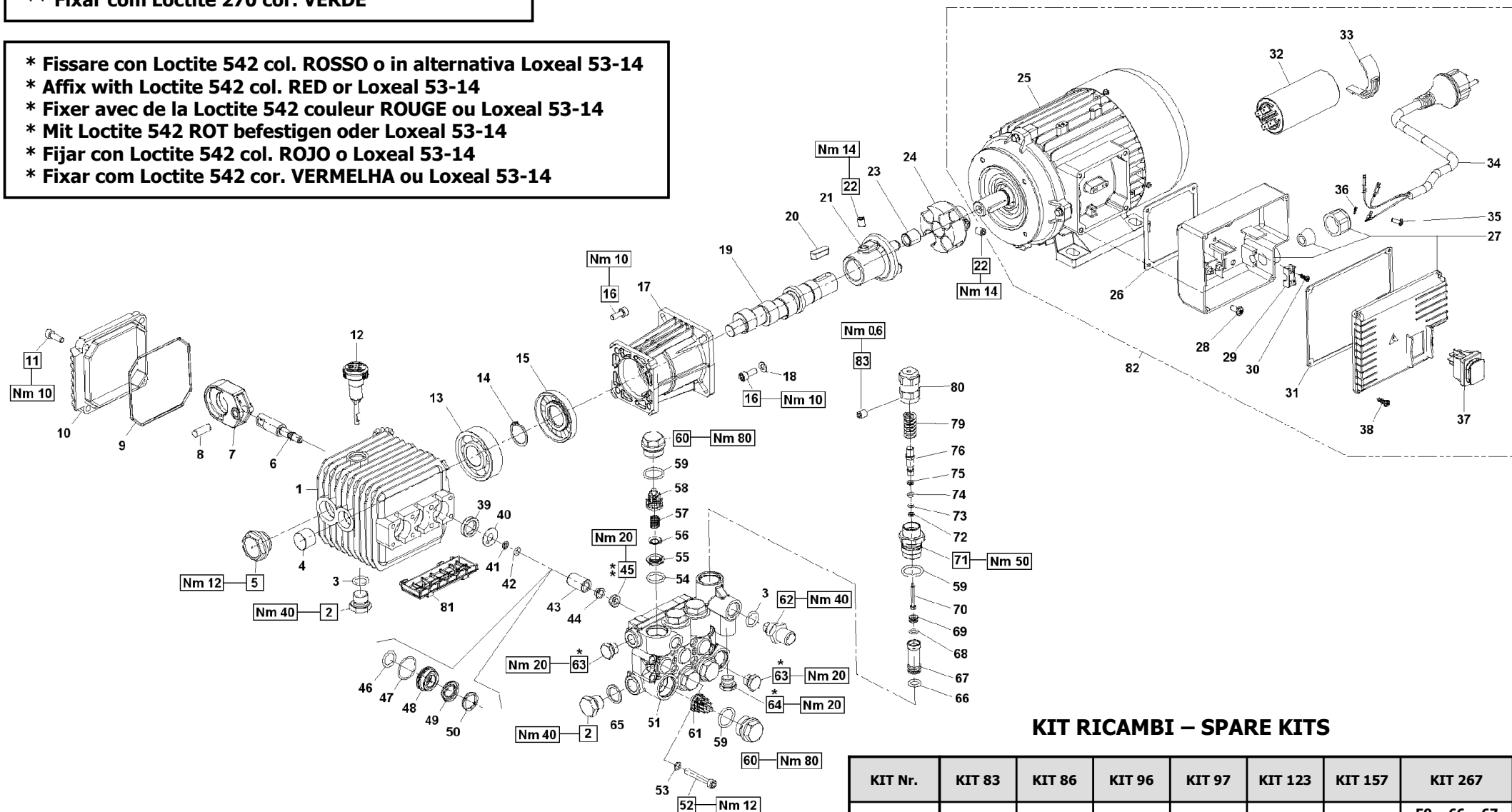
POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
27	38.2147.11	Scatola elettrica completa	1
28	99.1542.00	Vite M5x12 UNI 8112	4
29	38.2146.47	Guarnizione scatola elettrica	1
30	93.5627.00	Condensatore 16 µF	1
31	10.7441.01	Cavo elettrico	1
32	99.1274.00	Vite M4x10 UNI 8112	1
33	96.6842.00	Rosetta Ø 4.3x8x0.5	1
34	93.5042.00	Interruttore	1
35	99.0845.00	Vite Ø 3.5x16 UNI 7049	2
36	90.1565.00	Anello rad. 15x24x5 83	3
37	96.7070.00	Rosetta Ø 9x23x0.5	3
38	90.5022.00	Anello antiest. Ø 6.2x9x1.5	3
39	90.3573.00	OR Ø 5.28x1.78 (2021)	3
40	51.0400.09	Pistone Ø 15x25	3
41	44.2115.70	Rosetta Ø 8 con collare	3
42	92.2216.00	Dado M8x13x5 – INOX	3
43	90.3835.00	OR Ø 15.08x2.62 (119) 86-96-97	3
44	90.3604.00	OR Ø 25.12x1.78 (2100) 86-96-97	3
45	51.0800.70	Anello di fondo Ø 15 86-96	3
46	90.2620.00	Anello ten. alt. Ø 15x25x5/3.1 96-97	3
47	51.1000.51	Anello di testa Ø 15 96-97	3
48	51.1201.41	Testata pompa Ø 15 con valvola	1
49	99.1943.00	Vite M6x40 UNI 5931 – Zinc.	8
50	96.6938.00	Rondella Ø 6.4x10x0.7	8
51	90.3841.00	OR Ø 17.13x2.62 (3068) 123	6
52	36.2003.66	Sede valvola 123	6
53	36.2001.76	Valvola 123	6
54	94.7376.00	Molla Ø 9.4x14.8 123	6
55	36.2025.51	Guida valvola 123	6
56	90.3847.00	OR Ø 20.24x2.62 (3081) 157-267	7
57	98.2216.00	Tappo M24x1.5x11.2 157	6
58	36.7115.01	Gruppo valvola aspiraz./mand. 123	6

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
59	10.0078.70	Nipplo G 3/8" per ugello iniettore	1
60	98.2041.00	Tappo G 1/4"x9	2
61	98.2057.00	Tappo M14x1x9	1
62	96.7380.00	Rosetta Ø 17.5x23x1.5	1
63	90.3823.00	OR Ø 9.92x2.62 (112) 267	1
64	36.0056.70	Distanziale sede valvola 267	1
65	90.3576.00	OR Ø 6.75x1.78 (106) 267	1
66	10.0085.66	Sede valvola 267	1
67	36.3239.66	Valvola 267	1
68	36.0055.70	Boccola 267	1
69	90.5007.00	Anello antiest. Ø 4x6.8x1.5 267	1
70	90.3569.00	OR Ø 3.69x1.78 (2015) 267	1
71	90.3570.00	OR Ø 4.48x1.78 (2018) 267	1
72	90.5020.00	Anello antiest. Ø 5.2x8x1.5 267	1
73	36.3237.70	Pistoncino di comando 267	1
76	94.7400.00	Molla Ø 11.8x28.5 267	1
77	36.0054.70	Pomolo 267	1
78	51.2090.51	Protezione	1
79	95.0150.00 95.0130.00	Mot. 0.8 kW Gr.71 Completo – M51022F Mot. 0.55 kW Gr.71 Completo – M51012F	1 1
80	99.1261.00	Vite M4x4 Uni 5923 267	1

**** Fissare con Loctite 270 col. VERDE**
**** Affix with Loctite 270 col. GREEN**
**** Fixer avec de la Loctite 270 couleur VERT**
**** Mit Loctite 270 GRÜN befestigen**
**** Fijar con Loctite 270 col. VERDE**
**** Fixar com Loctite 270 cor. VERDE**

*** Fissare con Loctite 542 col. ROSSO o in alternativa Loxeal 53-14**
*** Affix with Loctite 542 col. RED or Loxeal 53-14**
*** Fixer avec de la Loctite 542 couleur ROUGE ou Loxeal 53-14**
*** Mit Loctite 542 ROT befestigen oder Loxeal 53-14**
*** Fijar con Loctite 542 col. ROJO o Loxeal 53-14**
*** Fixar com Loctite 542 cor. VERMELHA ou Loxeal 53-14**

Flangia e giunto elastico - Flange and flexible coupling Bride et accouplement élastique - Flansch und elastische Kupplung Brida y acoplamiento elástico - Breio e conexão elástica



KIT RICAMBI – SPARE KITS

KIT Nr.	KIT 83	KIT 86	KIT 96	KIT 97	KIT 123	KIT 157	KIT 267
Posizioni include Positions included	39	46 – 47 48	46 – 47 48 – 49 50	46 – 47 49 – 50	54 – 55 56 – 57 58 (61)	59 – 60	59 – 66 – 67 68 – 69 – 70 71 – 72 – 73 74 – 75 – 76 79 – 80 – 83
Nr. Pcs.	3	3	1	3	6	6	1

MISTING
51 SERIES

DIS. COD. 51.9579.00



M51042F - M51062F

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
1	51.0106.22	Carter pompa	1
2	98.2100.00	Tappo G 3/8"x13	2
3	90.3833.00	OR Ø 13.92x2.62 (3056)	2
4	91.8014.00	Boccola a rullini	1
5	97.5968.00	Spia livello olio G 3/4"x11.5	1
6	51.0500.56	Guida pistone	3
7	51.0301.22	Biella	3
8	97.7310.00	Spinotto Ø 8x24.5	3
9	90.3917.00	OR Ø 88.57x2.62 (3350)	1
10	51.1600.22	Coperchio posteriore carter	1
11	99.1867.00	Vite M6x18 UNI 5931 – Zinc.	4
12	98.2103.00	Tappo con asta G 3/8"x51	1
13	91.8328.00	Cuscinetto a sfere 6305	1
14	90.0635.00	Anello d'arresto Ø 25 UNI 7435	1
15	90.1641.00	Anello rad. Ø 25x62x10	1
16	99.1854.00	Vite M6x16 UNI 5931 – Zinc.	8
17	10.0743.22	Flangia pompa-motore MEC 80	1
18	96.6940.00	Rosetta Ø 6.4x12x1 UNI 1749 – Zinc.	4
19	51.0204.65 51.0200.65	Albero - M51062F Albero - M51042F	1
20	91.4877.00	Linguetta 8x7x25 UNI 6604-A	1
21	10.0758.22	Semigiunto lato pompa	1
22	99.3017.00	Vite M8x10 UNI 5929	2
23	10.0090.47	Boccola ammortizzatrice per giunto	1
24	10.0739.22	Semigiunto lato motore MEC 80	1
25	95.0192.00 95.0172.00	Mot. mon. 1.7 kW Gr.80F – M51062F Mot. mon. 1.15 kW Gr.80F – M51042F	1 1
26	38.2143.47	Guarnizione	1

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
27	40.2146.11	Scatola elettrica completa	1
28	99.1542.00	Vite M5x12 UNI 8112	4
29	93.5240.00	Fermacavo	1
30	99.0840.00	Vite Ø 3.5x13 UNI 7049	2
31	40.2145.47	Guarnizione scatola elettrica	1
32	93.5646.00 93.5630.00	Condensatore 40 µF – M51062F Condensatore 30 µF – M51042F	1 1
33	92.8230.00	Clip ferma condensatore	1
34	10.7441.01	Cavo elettrico	1
35	99.1274.00	Vite M4x10 UNI 8112	1
36	96.6842.00	Rosetta Ø 4.3x8x0.5	1
37	93.5042.00	Interruttore	1
38	99.0845.00	Vite Ø 3.5x16 UNI 7049	2
39	90.1565.00	Anello rad. 15x24x5 83	3
40	96.7070.00	Rosetta Ø 9x23x0.5	3
41	90.5022.00	Anello antiest. Ø 6.2x9x1.5	3
42	90.3573.00	OR Ø 5.28x1.78 (2021)	3
43	51.0400.09	Pistone Ø 15x25	3
44	44.2115.70	Rosetta Ø 8 con collare	3
45	92.2216.00	Dado M8x13x5 – INOX	3
46	90.3835.00	OR Ø 15.08x2.62 (119) 86-96-97	3
47	90.3604.00	OR Ø 25.12x1.78 (2100) 86-96-97	3
48	51.0800.70	Anello di fondo Ø 15 86-96	3
49	90.2620.00	Anello ten. alt. Ø 15x25x5/3.1 96-97	3
50	51.1000.51	Anello di testa Ø 15 96-97	3
51	51.1201.41	Testata pompa Ø 15 con valvola	1
52	99.1943.00	Vite M6x40 UNI 5931 – Zinc.	8
53	96.6938.00	Rondella Ø 6.4x10x0.7	8
54	90.3841.00	OR Ø 17.13x2.62 (3068) 123	6
55	36.2003.66	Sede valvola 123	6
56	36.2001.76	Valvola 123	6
57	94.7376.00	Molla Ø 9.4x14.8 123	6

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
58	36.2025.51	Guida valvola 123	6
59	90.3847.00	OR Ø 20.24x2.62 (3081) 157-267	7
60	98.2216.00	Tappo M24x1.5x11.2 157	6
61	36.7115.01	Gruppo valvola aspiraz./mand. 123	6
62	10.0078.70	Nipplo G 3/8" per ugello iniettore	1
63	98.2041.00	Tappo G 1/4"x9	2
64	98.2057.00	Tappo M14x1x9	1
65	96.7380.00	Rosetta Ø 17.5x23x1.5	1
66	90.3823.00	OR Ø 9.92x2.62 (112) 267	1
67	36.0056.70	Distanziale sede valvola 267	1
68	90.3576.00	OR Ø 6.75x1.78 (106) 267	1
69	10.0085.66	Sede valvola 267	1
70	36.3239.66	Valvola 267	1
71	36.0055.70	Boccola 267	1
72	90.5007.00	Anello antiest. Ø 4x6.8x1.5 267	1
73	90.3569.00	OR Ø 3.69x1.78 (2015) 267	1
74	90.3570.00	OR Ø 4.48x1.78 (2018) 267	1
75	90.5020.00	Anello antiest. Ø 5.2x8x1.5 267	1
76	36.3237.70	Pistoncino di comando 267	1
79	94.7400.00	Molla Ø 11.8x28.5 267	1
80	36.0054.70	Pomolo 267	1
81	51.2090.51	Protezione	1
82	95.0190.00 95.0170.00	Mot. 1.7 kW Gr.80 Competo – M51062F Mot. 1.15 kW Gr.80 Completo – M51042F	1 1
83	99.1261.00	Vite M4x4 UNI 5923 267	1



M60082F

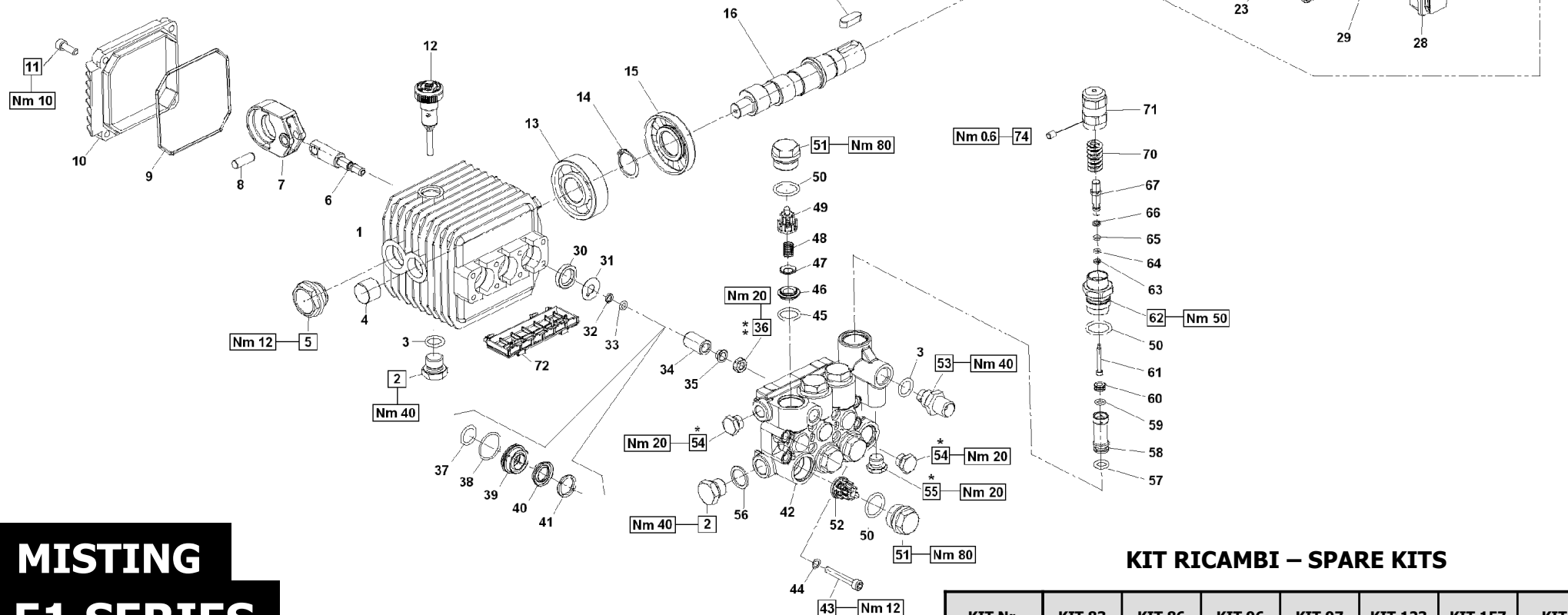
POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
1	60.0100.22	Carter pompa	1
2	91.8328.00	Cuscinetto a sfere 6305	2
3	90.4097.00	OR Ø 55.56x3.53 (159)	1
4	44.2118.01	Distanziale con indicatore	1
5	50.1500.74	Coperchio carter	1
6	99.1807.00	Vite M6x10 UNI 5739 – Zinc.	4
7	60.0500.66	Guida pistone	3
8	60.0300.22	Biella	3
9	97.7333.00	Spinotto Ø 9x24.5	3
10	90.3918.00	OR Ø 94.92x2.62 (3375)	1
11	60.1600.22	Coperchio posteriore	1
12	90.3585.00	OR Ø 10.82x1.78 (2043)	1
13	98.2041.00	Tappo G 1/4"x9	1
14	99.1867.00	Vite M6x18 UNI 5931 – Zinc.	4
15	98.2103.00	Tappo con asta G 3/8"x51	1
16	90.0635.00	Anello d'arresto Ø 25 UNI 7435	1
17	90.1641.00	Anello rad. Ø 25x62x10	1
18	99.1854.00	Vite M6x16 UNI 5931 – Zinc.	8
19	10.0743.22	Flangia pompa-motore MEC 80	1
20	96.6940.00	Rosetta Ø 6.4x12x1 UNI 1749 – Zinc.	4
21	60.0217.65	Albero	1
22	91.4892.00	Linguetta 8x7x35	1
23	10.0740.22	Semigiunto lato pompa	1
24	99.3017.00	Vite M8x10 UNI 5929	2
25	10.0090.47	Boccola ammortizzatrice per giunto	4
26	10.0739.22	Semigiunto lato motore MEC 80	1

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
27	95.0192.00	Mot. mono. 1.7 Kw Gr.80F	1
28	43.2103.47	Guarnizione	1
29	40.2146.11	Scatola elettrica completa	1
30	99.1542.00	Vite M5x12 UNI 8112	4
31	93.5240.00	Fermacavo	1
32	99.0840.00	Vite Ø 3.5x13 UNI 7049	2
33	40.2145.47	Guarnizione scatola elettrica	1
34	93.5646.00	Condensatore 40 µF	1
35	92.8230.00	Clip ferma condensatore	1
36	10.7441.01	Cavo elettrico	1
37	99.1274.00	Vite M4x10 UNI 8112	1
38	96.6842.00	Rosetta Ø 4.3x8x0.5	1
39	93.5042.00	Interruttore	1
40	99.0845.00	Vite Ø 3.5x16 UNI 7049	4
41	90.1565.00	Anello rad. Ø 15x24x5 83	3
42	96.7070.00	Rosetta Ø 9x23x0.5	3
43	90.5022.00	Anello antiest. Ø 6.2x9x1.5	3
44	90.3573.00	OR Ø 5.28x1.78 (2021)	3
45	60.0400.09	Pistone Ø 15x30	3
46	44.2115.70	Rosetta Ø 8 con collare	3
47	92.2216.00	Dado M8x13x5 INOX	3
48	60.0800.70	Anello di fondo Ø 15 200-226	3
49	90.3604.00	OR Ø 25.12x1.78 (2100) 200-226	3
50	90.2608.00	Anello ten. alt. Ø 15x22x5 196-226	3
51	60.2160.70	Anello intermedio Ø 15 198-226	3
52	90.2620.00	Anello ten. alt. Ø 15x25x5/3.1 196-226	3
53	51.1000.51	Anello di testa Ø 15 196	3
54	60.1204.41	Testata Ø 15 con valvola	1
55	99.1950.00	Vite M6x45 UNI 5931	8
56	90.3841.00	OR Ø 17.13x2.62 (3068) 123	6
57	36.2003.66	Sede valvola 123	6

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
58	36.2001.76	Valvola 123	6
59	94.7376.00	Molla Ø 9.4x14.8 123	6
60	36.2025.51	Guida valvola 123	6
61	90.3847.00	OR Ø 20.24x2.62 (3081) 267	7
62	98.2214.00	Tappo valvola M24x1.5	6
63	36.7115.01	Gruppo valvola aspiraz./mand. 123	6
64	90.3833.00	OR Ø 13.95x2.62 (3056)	1
65	10.0078.70	Nipplo G 3/8" per ugello iniettore	1
66	98.1966.00	Tappo G 1/8"x8	1
67	98.2057.00	Tappo M14x1x9	1
68	96.7514.00	Rosetta Ø 21.5x27x1.5	1
69	98.2176.00	Tappo G 1/2"x10	1
70	96.7380.00	Rosetta Ø 17.5x23x1.5	1
71	98.2100.00	Tappo G 3/8"x13	1
72	90.3823.00	OR Ø 9.92x2.62 (112) 267	1
73	36.0056.70	Distanziale sede valvola 267	1
74	90.3576.00	OR Ø 6.75x1.78 (106) 267	1
75	10.0085.66	Sede valvola 267	1
76	36.3239.66	Valvola 267	1
77	36.0055.70	Boccola 267	1
78	90.5007.00	Anello antiest. Ø 4x6.8x1.5 267	1
79	90.3569.00	OR Ø 3.69x1.78 (2015) 267	1
80	90.3570.00	OR Ø 4.48x1.78 (2018) 267	1
81	90.5020.00	Anello antiest. Ø 5.2x8x1.5 267	1
82	36.3237.70	Pistoncino di comando 267	1
85	94.7400.00	Molla Ø 11.8x28.5 267	1
86	36.0054.70	Pomolo 267	1
87	95.0190.00	Mot. 1.7 kW Gr.80 Completo	1
88	99.1261.00	Vite M4x4 UNI 5923 267	1

**** Fissare con Loctite 270 col. VERDE**
**** Affix with Loctite 270 col. GREEN**
**** Fixer avec de la Loctite 270 couleur VERT**
**** Mit Loctite 270 GRÜN befestigen**
**** Fijar con Loctite 270 col. VERDE**
**** Fixar com Loctite 270 cor. VERDE**

*** Fissare con Loctite 542 col. ROSSO o in alternativa Loxeal 53-14**
*** Affix with Loctite 542 col. RED or Loxeal 53-14**
*** Fixer avec de la Loctite 542 couleur ROUGE ou Loxeal 53-14**
*** Mit Loctite 542 ROT befestigen oder Loxeal 53-14**
*** Fijar con Loctite 542 col. ROJO o Loxeal 53-14**
*** Fixar com Loctite 542 cor. VERMELHA ou Loxeal 53-14**



MISTING 51 SERIES

Accoppiamento diretto – Direct drive
Accouplement direct - Direktantrieb
Acople directo – Conecte direto

DIS. COD. 51.9578.00

KIT RICAMBI – SPARE KITS

KIT Nr.	KIT 83	KIT 86	KIT 96	KIT 97	KIT 123	KIT 157	KIT 267
Posizioni incluse Positions included	30	37 – 38 39	37 – 38 39 – 40 41	37 – 38 40 – 41	45 – 46 47 – 48 49 (52)	50 - 51	50 – 57 – 58 59 – 60 – 61 62 – 63 – 64 65 – 66 – 67 70 – 71 - 74
Nr. Pcs.	3	3	1	3	6	6	1



M51012 - M51022

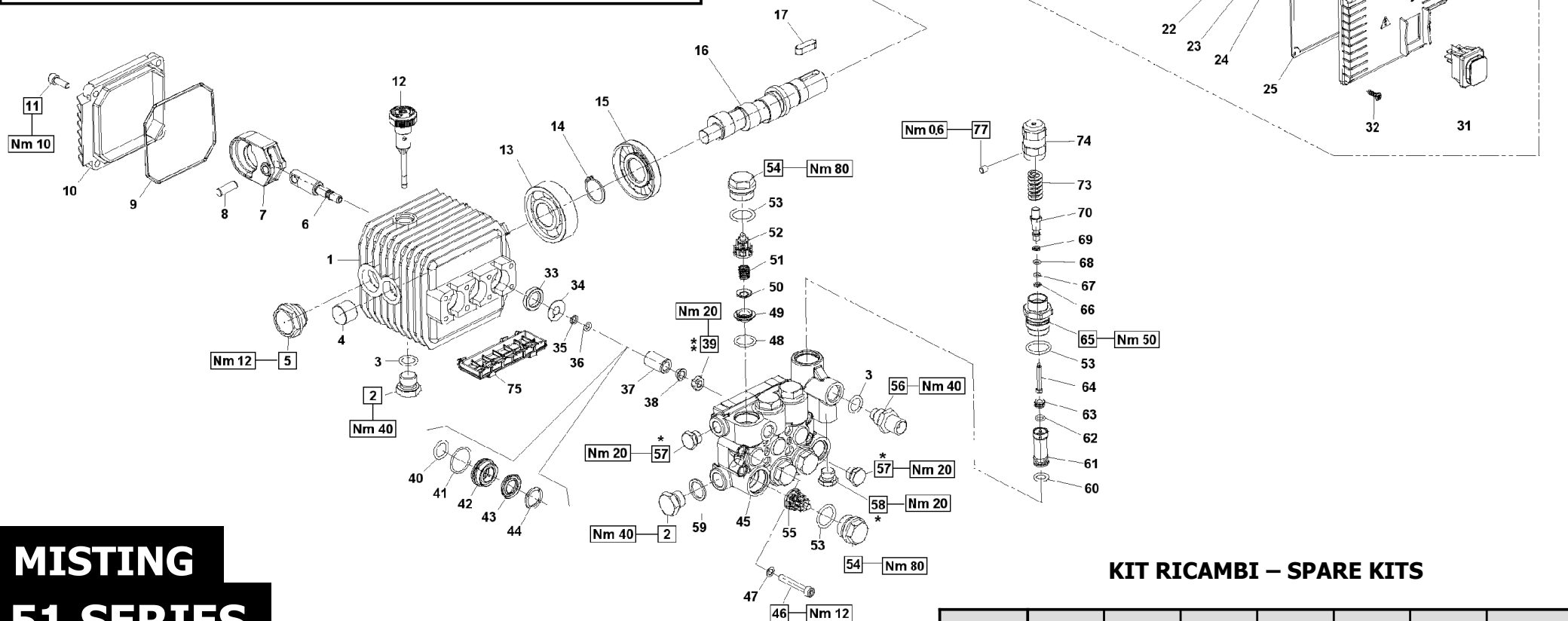
POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
1	51.0106.22	Carter pompa	1
2	98.2100.00	Tappo G 3/8"x13	2
3	90.3833.00	OR Ø 13.92x2.62 (3056)	2
4	91.8014.00	Boccola a rullini	1
5	97.5968.00	Spia livello olio G 3/4"x11.5	1
6	51.0500.56	Guida pistone	3
7	51.0301.22	Biella	3
8	97.7310.00	Spinotto Ø 8x24.5	3
9	90.3917.00	OR Ø 88.57x2.62 (3350)	1
10	51.1600.22	Coperchio posteriore carter	1
11	99.1867.00	Vite M6x18 UNI 5931 – Zinc.	4
12	98.2103.00	Tappo con asta G 3/8"x51	1
13	91.8328.00	Cuscinetto a sfere 6305	1
14	90.0635.00	Anello d'arresto Ø 25 UNI 7435	1
15	90.1641.00	Anello rad. Ø 25x62x10	1
16	51.0230.65 51.0220.65	Albero - M51022 Albero - M51012	1 1
17	91.4877.00	Linguetta 8x7x25 UNI 6604-A	1
18	99.1837.00	Vite M6x14 UNI 5931 Zinc.	1
19	95.0153.00 95.0133.00	Mot. mono. 0.8 kW Gr.71 – M51022 Mot. mono. 0.55 kW Gr.71 – M51012	1 1
20	38.2145.47	Guarnizione	1
21	38.2147.11	Scatola elettrica completa	1
22	99.1542.00	Vite M5x12 UNI 8112	4
23	38.2146.47	Guarnizione scatola elettrica	1
24	93.5627.00	Condensatore 16 µF	1
25	10.7441.01	Cavo elettrico	1

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
26	99.1274.00	Vite M4x10 UNI 8112	1
27	96.6842.00	Rosetta Ø 4.3x8x0.5	1
28	93.5042.00	Interruttore	1
29	99.0845.00	Vite Ø 3.5x16 UNI 7049	2
30	90.1565.00	Anello rad. 15x24x5 83	3
31	96.7070.00	Rosetta Ø 9x23x0.5	3
32	90.5022.00	Anello antiest. Ø 6.2x9x1.5	3
33	90.3573.00	OR Ø 5.28x1.78 (2021)	3
34	51.0400.09	Pistone Ø 15x25	3
35	44.2115.70	Rosetta Ø 8 con collare	3
36	92.2216.00	Dado M8x13x5 – INOX	3
37	90.3835.00	OR Ø 15.08x2.62 (119) 86-96-97	3
38	90.3604.00	OR Ø 25.12x1.78 (2100) 86-96-97	3
39	51.0800.70	Anello di fondo Ø 15 86-96	3
40	90.2620.00	Anello ten. alt. Ø 15x25x5/3.1 96-97	3
41	51.1000.51	Anello di testa Ø 15 96-97	3
42	51.1201.41	Testata pompa Ø 15 con valvola	1
43	99.1943.00	Vite M6x40 UNI 5931 – Zinc.	8
44	96.6938.00	Rondella Ø 6.4x10x0.7	8
45	90.3841.00	OR Ø 17.13x2.62 (3068) 123	6
46	36.2003.66	Sede valvola 123	6
47	36.2001.76	Valvola 123	6
48	94.7376.00	Molla Ø 9.4x14.8 123	6
49	36.2025.51	Guida valvola 123	6
50	90.3847.00	OR Ø 20.24x2.62 (3081) 157-267	7
51	98.2216.00	Tappo M24x1.5x11.2 157	6
52	36.7115.01	Gruppo valvola aspiraz./mand. 123	6
53	10.0078.70	Nipplo G 3/8" per ugello iniettore	1
54	98.2041.00	Tappo G 1/4"x9	2
55	98.2057.00	Tappo M14x1x9	1
56	96.7380.00	Rosetta Ø 17.5x23x1.5	1
57	90.3823.00	OR Ø 9.92x2.62 (112) 267	1

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
58	36.0056.70	Distanziale sede valvola 267	1
59	90.3576.00	OR Ø 6.75x1.78 (106) 267	1
60	10.0085.66	Sede valvola 267	1
61	36.3239.66	Valvola 267	1
62	36.0055.70	Boccola 267	1
63	90.5007.00	Anello antiest. Ø 4x6.8x1.5 267	1
64	90.3569.00	OR Ø 3.69x1.78 (2015) 267	1
65	90.3570.00	OR Ø 4.48x1.78 (2018) 267	1
66	90.5020.00	Anello antiest. Ø 5.2x8x1.5 267	1
67	36.3237.70	Pistoncino di comando 267	1
70	94.7400.00	Molla Ø 11.8x28.5 267	1
71	36.0054.70	Pomolo 267	1
72	51.2090.51	Protezione	1
73	95.0151.00 95.0131.00	Mot. 0.8 kW Gr.71 Completo – M51022 Mot. 0.55 kW Gr.71 Completo – M51012	1 1
74	99.1261.00	Vite M4x4 UNI 5923 267	1

**** Fissare con Loctite 270 col. VERDE**
**** Affix with Loctite 270 col. GREEN**
**** Fixer avec de la Loctite 270 couleur VERT**
**** Mit Loctite 270 GRÜN befestigen**
**** Fijar con Loctite 270 col. VERDE**
**** Fixar com Loctite 270 cor. VERDE**

*** Fissare con Loctite 542 col. ROSSO o in alternativa Loxeal 53-14**
*** Affix with Loctite 542 col. RED or Loxeal 53-14**
*** Fixer avec de la Loctite 542 couleur ROUGE ou Loxeal 53-14**
*** Mit Loctite 542 ROT befestigen oder Loxeal 53-14**
*** Fijar con Loctite 542 col. ROJO o Loxeal 53-14**
*** Fixar com Loctite 542 cor. VERMELHA ou Loxeal 53-14**



MISTING 51 SERIES

Accoppiamento diretto – Direct drive
Accouplement direct - Direktantrieb
Acople directo – Conecte direto

DIS. COD. 51.9580.00

KIT RICAMBI – SPARE KITS

KIT Nr.	KIT 83	KIT 86	KIT 96	KIT 97	KIT 123	KIT 157	KIT 267
Posizioni include Positions included	33	40 – 41 42	40 – 41 42 – 43 44	40 – 41 43 – 44	48 – 49 50 – 51 52 (55)	53 – 54	53 – 60 – 61 62 – 63 – 64 65 – 66 – 67 68 – 69 – 70 73 – 74 – 77
Nr. Pcs.	3	3	1	3	6	6	1



M51042 - M51062

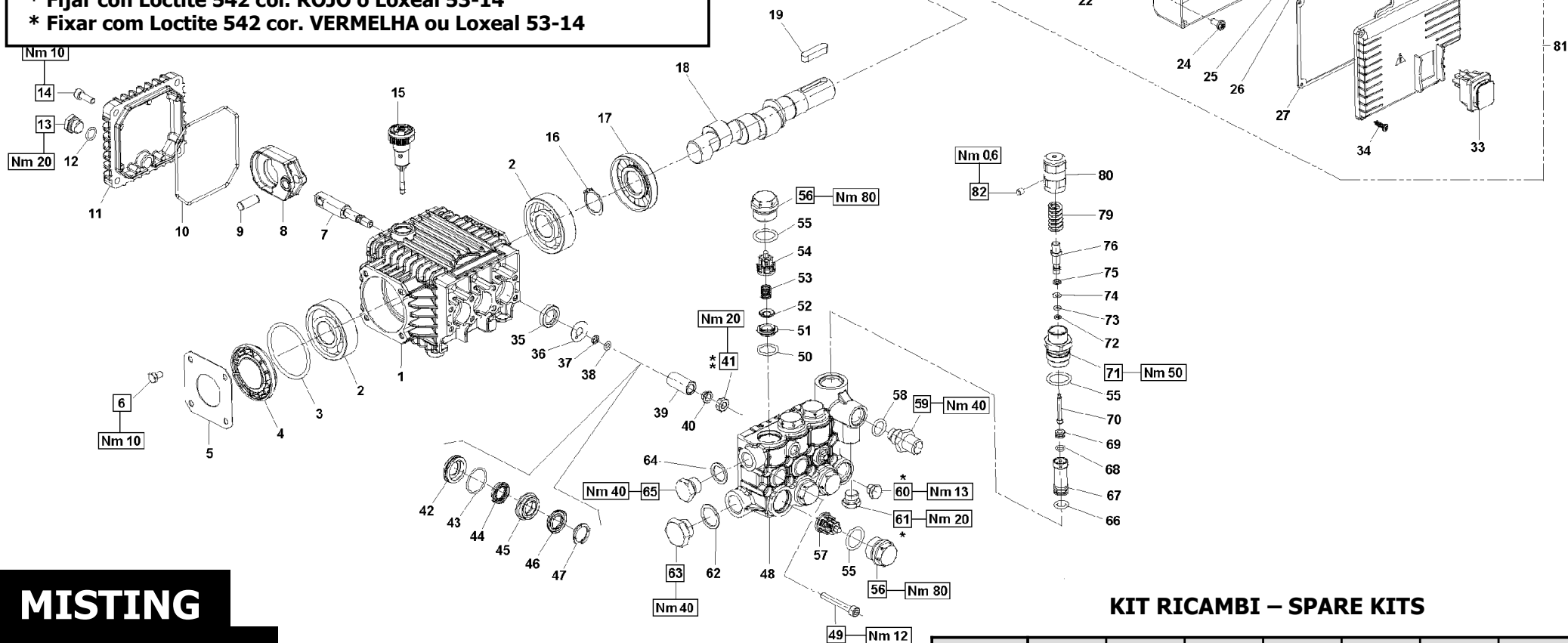
POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
1	51.0106.22	Carter pompa	1
2	98.2100.00	Tappo G 3/8"x13	2
3	90.3833.00	OR Ø 13.92x2.62 (3056)	2
4	91.8014.00	Boccola a rullini	1
5	97.5968.00	Spia livello olio G 3/4"x11.5	1
6	51.0500.56	Guida pistone	3
7	51.0301.22	Biella	3
8	97.7310.00	Spinotto Ø 8x24.5	3
9	90.3917.00	OR Ø 88.57x2.62 (3350)	1
10	51.1600.22	Coperchio posteriore carter	1
11	99.1867.00	Vite M6x18 UNI 5931 – Zinc.	4
12	98.2103.00	Tappo con asta G 3/8"x51	1
13	91.8328.00	Cuscinetto a sfere 6305	1
14	90.0635.00	Anello d'arresto Ø 25 UNI 7435	1
15	90.1641.00	Anello rad. Ø 25x62x10	1
16	51.0204.65 51.0200.65	Albero - M51062 Albero - M51042	1 1
17	91.4877.00	Linguetta 8x7x25 UNI 6604-A	1
18	99.1837.00	Vite M6x14 UNI 5931 – Zinc.	4
19	95.0193.00 95.0173.00	Mot. mono. 1.7 kW Gr.80 – M51062 Mot. mono. 1.15 kW Gr.80 – M51042	1 1
20	43.2103.47	Guarnizione	1
21	40.2146.11	Scatola elettrica completa	1
22	99.1542.00	Vite M5x12 UNI 8112	4
23	93.5240.00	Fermacavo	1
24	99.0840.00	Vite Ø 3.5x13 UNI 7049	2
25	40.2145.47	Guarnizione scatola elettrica	1

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
26	93.5646.00 93.5630.00	Condensatore 40 µF – M51062 Condensatore 30 µF – M51042	1 1
27	92.8230.00	Clip ferma condensatore	1
28	10.7441.01	Cavo elettrico	1
29	99.1274.00	Vite M4x10 UNI 8112	1
30	96.6842.00	Rosetta Ø 4.3x8x0.5	1
31	93.5042.00	Interruttore	1
32	99.0845.00	Vite Ø 3.5x16 UNI 7049	2
33	90.1565.00	Anello rad. 15x24x5	83 3
34	96.7070.00	Rosetta Ø 9x23x0.5	3
35	90.5022.00	Anello antiest. Ø 6.2x9x1.5	3
36	90.3573.00	OR Ø 5.28x1.78 (2021)	3
37	51.0400.09	Pistone Ø 15x25	3
38	44.2115.70	Rosetta Ø 8 con collare	3
39	92.2216.00	Dado M8x13x5 – INOX	3
40	90.3835.00	OR Ø 15.08x2.62 (119)	86-96-97 3
41	90.3604.00	OR Ø 25.12x1.78 (2100)	86-96-97 3
42	51.0800.70	Anello di fondo Ø 15	86-96 3
43	90.2620.00	Anello ten. alt. Ø 15x25x5/3.1	96-97 3
44	51.1000.51	Anello di testa Ø 15	96-97 3
45	51.1201.41	Testata pompa Ø 15 con valvola	1
46	99.1943.00	Vite M6x40 UNI 5931 – Zinc.	8
47	96.6938.00	Rondella Ø 6.4x10x0.7	8
48	90.3841.00	OR Ø 17.13x2.62 (3068)	123 6
49	36.2003.66	Sede valvola	123 6
50	36.2001.76	Valvola	123 6
51	94.7376.00	Molla Ø 9.4x14.8	123 6
52	36.2025.51	Guida valvola	123 6
53	90.3847.00	OR Ø 20.24x2.62 (3081)	157-267 7
54	98.2216.00	Tappo M24x1.5x11.2	157 6
55	36.7115.01	Gruppo valvola aspiraz./mand.	123 6
56	10.0078.70	Nipplo G 3/8" per ugello iniettore	1

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
57	98.2041.00	Tappo G 1/4"x9	2
58	98.2057.00	Tappo M14x1x9	1
59	96.7380.00	Rosetta Ø 17.5x23x1.5	1
60	90.3823.00	OR Ø 9.92x2.62 (112)	267 1
61	36.0056.70	Distanziale sede valvola	267 1
62	90.3576.00	OR Ø 6.75x1.78 (106)	267 1
63	10.0085.66	Sede valvola	267 1
64	36.3239.66	Valvola	267 1
65	36.0055.70	Boccola	267 1
66	90.5007.00	Anello antiest. Ø 4x6.8x1.5	267 1
67	90.3569.00	OR Ø 3.69x1.78 (2015)	267 1
68	90.3570.00	OR Ø 4.48x1.78 (2018)	267 1
69	90.5020.00	Anello antiest. Ø 5.2x8x1.5	267 1
70	36.3237.70	Pistoncino di comando	267 1
73	94.7400.00	Molla Ø 11.8x28.5	267 1
74	36.0054.70	Pomolo	267 1
75	51.2090.51	Protezione	1
76	95.0191.00 95.0171.00	Mot. 1.7 kW Gr.80 Completo – M51062 Mot. 1.15 kW Gr.80 Completo – M51042	1 1
77	99.1261.00	Vite M4x4 UNI 5923	267 1

**** Fissare con Loctite 270 col. VERDE**
**** Affix with Loctite 270 col. GREEN**
**** Fixer avec de la Loctite 270 couleur VERT**
**** Mit Loctite 270 GRÜN befestigen**
**** Fijar con Loctite 270 col. VERDE**
**** Fixar com Loctite 270 cor. VERDE**

*** Fissare con Loctite 542 col. ROSSO o in alternativa Loxeal 53-14**
*** Affix with Loctite 542 col. RED or Loxeal 53-14**
*** Fixer avec de la Loctite 542 couleur ROUGE ou Loxeal 53-14**
*** Mit Loctite 542 ROT befestigen oder Loxeal 53-14**
*** Fijar con Loctite 542 col. ROJO o Loxeal 53-14**
*** Fixar com Loctite 542 cor. VERMELHA ou Loxeal 53-14**



MISTING 60 SERIES

Accoppiamento diretto – Direct drive
Accouplement direct - Direktantrieb
Acople directo – Conecte direto

DIS. COD. 60.9513.00

KIT RICAMBI – SPARE KITS

KIT Nr.	KIT 83	KIT 123	KIT 196	KIT 198	KIT 200	KIT 226	KIT 267
Posizioni incluse Positions included	35	50 – 51 52 – 53 64 (57)	44 – 46 47	45	42 – 43	42 – 43 44 – 45 46 – 47	55 – 66 – 67 68 – 69 – 70 71 – 72 – 73 74 – 75 – 76 79 – 80 – 82
Nr. Pcs.	3	6	3	3	3	1	1



M60082

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
1	60.0100.22	Carter pompa	1
2	91.8328.00	Cuscinetto a sfere 6305	2
3	90.4097.00	OR Ø 55.56x3.53 (159)	1
4	44.2118.01	Distanziale con indicatore	1
5	50.1500.74	Coperchio carter	1
6	99.1807.00	Vite M6x10 UNI 5739 – Zinc.	4
7	60.0500.66	Guida pistone	3
8	60.0300.22	Biella	3
9	97.7333.00	Spinotto Ø 9x24.5	3
10	90.3918.00	OR Ø 94.92x2.62 (3375)	1
11	60.1600.22	Coperchio posteriore	1
12	90.3585.00	OR Ø 10.82x1.78 (2043)	1
13	98.2041.00	Tappo G 1/4"x9	1
14	99.1867.00	Vite M6x18 UNI 5931 – Zinc.	4
15	98.2103.00	Tappo con asta G 3/8"x51	1
16	90.0635.00	Anello d'arresto Ø 25 UNI 7435	1
17	90.1641.00	Anello rad. Ø 25x62x10	1
18	60.0217.65	Albero	1
19	91.4892.00	Linguetta 8x7x35	1
20	99.1837.00	Vite M6x14 UNI 5931 – Zinc.	4
21	95.0193.00	Mot. mono. 1.7 Kw Gr.80	1
22	43.2103.47	Guarnizione	1
23	40.2146.11	Scatola elettrica completa	1
24	99.1542.00	Vite M5x12 UNI 8112	4
25	93.5240.00	Fermacavo	1
26	99.0840.00	Vite Ø 3.5x13 UNI 7049	2

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
27	40.2145.47	Guarnizione scatola elettrica	1
28	93.5646.00	Condensatore 40 µF	1
29	92.8230.00	Clip ferma condensatore	1
30	10.7441.01	Cavo elettrico	1
31	99.1274.00	Vite M4x10 UNI 8112	1
32	96.6842.00	Rosetta Ø 4.3x8x0.5	1
33	93.5042.00	Interruttore	1
34	99.0845.00	Vite Ø 3.5x16 UNI 7049	4
35	90.1565.00	Anello rad. Ø 15x24x5	83 3
36	96.7070.00	Rosetta Ø 9x23x0.5	3
37	90.5022.00	Anello antiest. Ø 6.2x9x1.5	3
38	90.3573.00	OR Ø 5.28x1.78 (2021)	3
39	60.0400.09	Pistone Ø 15x30	3
40	44.2115.70	Rosetta Ø 8 con collare	3
41	92.2216.00	Dado M8x13x5 INOX	3
42	60.0800.70	Anello di fondo Ø 15	200-226 3
43	90.3604.00	OR Ø 25.12x1.78 (2100)	200-226 3
44	90.2608.00	Anello ten. alt. Ø 15x22x5	196-226 3
45	60.2160.70	Anello intermedio Ø 15	198-226 3
46	90.2620.00	Anello ten. alt. Ø 15x25x5/3.1	196-226 3
47	51.1000.51	Anello di testa Ø 15	196 3
48	60.1204.41	Testata Ø 15 con valvola	1
49	99.1950.00	Vite M6x45 UNI 5931	8
50	90.3841.00	OR Ø 17.13x2.62 (3068)	123 6
51	36.2003.66	Sede valvola	123 6
52	36.2001.76	Valvola	123 6
53	94.7376.00	Molla Ø 9.4x14.8	123 6
54	36.2025.51	Guida valvola	123 6
55	90.3847.00	OR Ø 20.24x2.62 (3081)	267 7
56	98.2214.00	Tappo valvola M24x1.5	6
57	36.7115.01	Gruppo valvola aspiraz./mand.	123 6

POS	COD.	DESCRIZIONE – DESCRIPTION - KIT	NR
58	90.3833.00	OR Ø 13.95x2.62 (3056)	1
59	10.0078.70	Nipplo G 3/8" per ugello iniettore	1
60	98.1966.00	Tappo G 1/8"x8	1
61	98.2057.00	Tappo M14x1x9	1
62	96.7514.00	Rosetta Ø 21.5x27x1.5	1
63	98.2176.00	Tappo G 1/2"x10	1
64	96.7380.00	Rosetta Ø 17.5x23x1.5	1
65	98.2100.00	Tappo G 3/8"x13	1
66	90.3823.00	OR Ø 9.92x2.62 (112)	267 1
67	36.0056.70	Distanziale sede valvola	267 1
68	90.3576.00	OR Ø 6.75x1.78 (106)	267 1
69	10.0085.66	Sede valvola	267 1
70	36.3239.66	Valvola	267 1
71	36.0055.70	Boccola	267 1
72	90.5007.00	Anello antiest. Ø 4x6.8x1.5	267 1
73	90.3569.00	OR Ø 3.69x1.78 (2015)	267 1
74	90.3570.00	OR Ø 4.48x1.78 (2018)	267 1
75	90.5020.00	Anello antiest. Ø 5.2x8x1.5	267 1
76	36.3237.70	Pistoncino di comando	267 1
79	94.7400.00	Molla Ø 11.8x28.5	267 1
80	36.0054.70	Pomolo	267 1
81	95.0191.00	Mot. 1.7 kW Gr.80 Completo	1
82	99.1261.00	Vite M4x4 UNI 5923	267 1